

# РЕГЛАМЕНТ

РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 62/2012

від 24 січня 2012 року,

що впроваджує Регламент (ЄС) № 1177/2003 Європейського парламенту і Ради про статистику Співтовариства щодо доходів і умов життя (EU-SILC) стосовно переліку змінних щодо добробуту на 2013 рік

(Текст стосується ЄЗ)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про заснування Європейського співтовариства,

Беручи до уваги Регламент (ЄС) № 1177/2003 Європейського Парламенту і Ради від 16 червня 2003 року щодо статистики Співтовариства стосовно доходів та умов життя (EU-SILC) <sup>(1)</sup>, і, зокрема, статтю 15, п. 2 (f),

Беручи до уваги наступне:

- (1) Регламент (ЄС) № 1177/2003 встановлює загальні рамки для систематичного виробництва європейських статистичних даних щодо доходів і умов життя, забезпечуючи порівнювані і своєчасні перехресні і лонгitudні дані про рівень доходів і структуру бідності та соціального виключення на національному та європейському рівнях.
- (2) Відповідно до статті 15, п. 2 (f) Регламенту (ЄС) № 1177/2003, впроваджені заходи необхідні для визначення списку цільових вторинних змінних,

які щороку мають включатися до перехресних компонентів EU-SILC. Список вторинних цільових змінних, який має бути включений до модулю щодо добробуту, має бути встановлений для 2013 року разом з ідентифікаторами відповідних змінних

- (3) Заходи, передбачені у цьому Регламенті, відповідають позиції Комітету Європейської статистичної системи,

УХВАЛИЛА НАСТУПНИЙ РЕГЛАМЕНТ:

## Стаття 1

Перелік цільових вторинних змінних і ідентифікаторів змінних для модуля 2013 щодо добробуту, які мають бути включені до компоненту поперечного розрізу європейської статистики про доходи і умови життя (EU-SILC), повинні відповідати викладеному у Додатку.

## Стаття 2

Цей Регламент набирає чинності на 20-й день після його публікації в *Офіційному журналі Європейського Союзу*.

Цей Регламент є обов'язковим до виконання у повному обсязі та впровадження в усіх державах-членах.

Брюссель, 24 січня 2012 року

Від імені Комісії  
Президент  
*Жозе Мануель Баррозу*

<sup>(1)</sup> OJ L 165, 3.7.2003, p. 1.

## ДОДАТОК

Для цього Регламенту застосовуються наступні одиниці виміру, режим збору даних і базисний/звітний період:

**1. Одиниця**

Інформація повинна бути надана щодо усіх членів сім'ї або, якщо можливо, щодо усіх відібраних респондентів у віці 16 років і старше.

**2. Спосіб збору даних**

З огляду на характер інформації, яка збирається, допускається метод збору даних у вигляді персонального інтерв'ю. Не допускається проксі інтерв'ю.

**3. Звітний/базисний період**

Звітним періодом для всіх цільових змінних є поточна ситуація (окрім п'яти змінних щодо емоційного благополуччя, звітним періодом для якого є чотири останні тижні).

**4. Передача даних**

Цільові вторинні змінні надсилаються Комісії (Євростату) у файлі персональних даних (P-file) після цільових первинних змінних.

**2013 МОДУЛЬ ЩОДО ДОБРОБУТУ І СПИСОК ЦІЛЬОВИХ ЗМІННИХ**

Ідентифікатор змінної	Значення	Цільова змінна
<b>Загальне сприйняття життя</b>		
PW010		<i>Задоволеність життям у цілому</i>
	0-10	Від 0 (особа взагалі незадоволена) до 10 (повністю задоволена)
	99	Не знаю
PW010_F	1	Дані надані
	- 1	Дані відсутні
	- 3	Не обрано респондента
PW020		<i>Сенс життя</i>
	0-10	Від 0 (особа взагалі не задоволена) до 10 (повністю задоволена)
	99	Не знаю
PW020_F	1	Дані надані
	- 1	Дані відсутні
	- 3	Не обрано респондента
<b>Матеріально - побутові умови життя</b>		
PW030		<i>Задоволеність фінансовим становищем</i>
	0-10	Від 0 (особа взагалі не задоволена) до 10 (повністю задоволена)
	99	Не знаю
PW030_F	1	Дані надані
	- 1	Дані відсутні
	- 3	Не обрано респондента

Ідентифікатор змінної	Значення	Цільова змінна
PW040		<i>Задоволення житловими умовами</i>
	0-10	Від 0 (особа взагалі не задоволена) до 10 (повністю задоволена)
	99	Не знаю
PW040_F	1	Дані надані
	-1	Дані відсутні
	-3	Не обрано респондента
<b>Здоров'я</b>		
PW050		<i>Сильна знервованість</i>
	1	Постійно
	2	Більша частина часу
	3	Частина часу
	4	Незначний час
	5	Ніколи
	9	Не знаю
PW050_F	1	Дані надані
	-1	Дані відсутні
	-3	Не обрано респондента
PW060		<i>Почуття глибокого смутку</i>
	1	Постійно
	2	Більша частина часу
	3	Частина часу
	4	Незначний час
	5	Ніколи
	9	Не знаю
PW060_F	1	Дані надані
	-1	Дані відсутні
	-3	Не обрано респондента
PW070		<i>Почуття миру і спокою</i>
	1	Постійно
	2	Більша частина часу
	3	Частина часу
	4	Незначний час
	5	Ніколи
	9	Не знаю

Ідентифікатор змінної	Значення	Цільова змінна
PW070_F	1 - 1 - 3	Дані надані Дані відсутні Не обрано респондента
PW080	1 2 3 4 5 9	<i>Почуття зневіри або нудьги</i> Постійно Більша частина часу Частина часу Незначний час Ніколи Не знаю
PW080_F	1 - 1 - 3	Дані надані Дані відсутні Не обрано респондента
PW090	1 2 3 4 5 9	<i>Почуття щастя</i> Постійно Більша частина часу Частина часу Незначний час Ніколи Не знаю
PW090_F	1 - 1 - 3	Дані надані Дані відсутні Не обрано респондента
<b>Продуктивне використання часу</b>		
PW100	0-10 99	<i>Задоволеність роботою</i> Від 0 (особа взагалі не задоволена) до 10 (повністю задоволена) Не знаю
PW100_F	1 - 1 - 2 - 3	Дані надані Дані відсутні Не застосовується (PL031 не = 1, 2, 3 або 4) Не обрано респондента
PW110	0-10 99	<i>Задоволеність розташуванням робочого місця від помешкання</i> Від 0 (особа взагалі не задоволена) до 10 (повністю задоволена) Не знаю

Ідентифікатор змінної	Значення	Цільова змінна
PW110_F	1	Дані надані
	- 1	Дані відсутні
	- 2	Не застосовується (PL031 не = 1, 2, 3 або 4)
	- 3	Не обрано респондента
	- 4	Не застосовується (робота на дому)
PW120		<i>Задоволеність використанням/проведенням часу</i>
	0-10	Від 0 (особа взагалі не задоволена) до 10 (повністю задоволена)
	99	Не знаю
PW120_F	1	Дані надані
	- 1	Дані відсутні
	- 3	Не обрано респондента
<b>Влада і базові права</b>		
PW130		<i>Довіра до політичної системи</i>
	0-10	Від 0 (особа взагалі не задоволена) до 10 (повністю задоволена)
	99	Не знаю
PW130_F	1	Дані надані
	- 1	Дані відсутні
	- 3	Не обрано респондента
PW140		<i>Довіра до правової системи</i>
	0-10	Від 0 (особа взагалі не задоволена) до 10 (повністю задоволена)
	99	Не знаю
PW140_F	1	Дані надані
	- 1	Дані відсутні
	- 3	Не обрано респондента
PW150		<i>Довіра до поліції</i>
	0-10	Від 0 (особа взагалі не задоволена) до 10 (повністю задоволена)
	99	Не знаю
PW150_F	1	Дані надані
	- 1	Дані відсутні
	- 3	Не обрано респондента
<b>Дозвілля та соціальна взаємодія</b>		
PW160		<i>Задоволеність відносинами з людьми</i>
	0-10	Від 0 (особа взагалі не задоволена) до 10 (повністю задоволена)
	99	Не знаю

Ідентифікатор змінної	Значення	Цільова змінна
PW160_F	1 - 1 - 3	Дані надані Дані відсутні Не обрано респондента
PW170	1 2 9	<i>Особисті питання (людина, з яким ви можете обговорити особисті питання)</i> Так Ні Не знаю
PW170_F	1 - 1 - 3	Дані надані Дані відсутні Не обрано респондента
PW180	1 2 9	<i>Поміч, надана іншими людьми</i> Так Ні Не знаю
PW180_F	1 - 1 - 2 - 3	Дані надані Дані відсутні У мене немає родичів, друзів, сусідів Не обрано респондента
PW190	0-10 99	<i>Довіра до інших</i> Від 0 (Ви не довіряєте жодній особі) до 10 (Ви довіряєте більшості людей) Не знаю
PW190_F	1 - 1 - 3	Дані надані Дані відсутні Не обрано респондента
<b>Навколишнє середовище та середовище проживання</b>		
PW200	0-10 99	<i>Задоволення рекреаційними і зеленими зонами</i> Від 0 (особа взагалі незадоволена) до 10 (повністю задоволена) Не знаю
PW200_F	1 - 1 - 3	Дані надані Дані відсутні Не обрано респондента
PW210	0-10 99	<i>Задоволеність місцем проживання (навколишнім середовищем)</i> Від 0 (особа взагалі незадоволена) до 10 (повністю задоволена) Не знаю

Ідентифікатор змінної	Значення	Цільова змінна
PW210_F	1	Дані надані
	- 1	Дані відсутні
	- 3	Не обрано респондента
<b>Економічна і фізична безпека</b>		
PW220		<i>Фізична безпека</i>
	1	Високий рівень безпеки
	2	Достатній рівень безпеки
	3	Деяка небезпека
	4	Дуже великий рівень небезпеки
9	Не знаю	
PW220_F	1	Дані надані
	- 1	Дані відсутні
	- 3	Не обрано респондента